

1. Посягательство на жизнь Государя или Членов его Дома;
2. Умышленное убийство, убийство с заранее обдуманным намерением, отцеубийство, дщубийство, отравление;
3. Изгнание плода;
4. Умышленное нанесение ран или побоев, когда от этого последовала болезнь или неспособность к личному труду в течении более двадцати дней, или нанесение ран и побоев с заранее обдуманным намерением;
5. Изнасилование или всякое другое, соединенное с насилием, посягательство на целомудрие;
6. Посягательство на нравственность посредством благоприятствования, побуждения и способствования непотребству или разврату лиц обоего пола, достигших двадцати одного года от роду, когда такое посягательство совершено их родителями или всяким другим лицом, которому вверены надзор за ними;
7. Вступление в новый брак при существовании прежнего (двоебрачие);
8. Похищение ребенка, сокрытие или устраниение его из семьи, подмена одного ребенка другим или выдача ребенка за дитя такой женщины, которая не развратилась от бремени;
9. Похищение несовершеннолетних;
10. Подделка монеты, изменение ее достоинства или обривание оной, или умышленное участие в выпуске в обращение поддельной, измененной в своем достоинстве или обриванной монеты;
11. Подделка Государственных печатей, банковых билетов, государственных кредитных бумаг, штемпелей, гербовых марок и клейм, государственных кредитных билетов и почтовых марок, употребление фальшивых печатей, кредитных билетов, кредитных бумаг, штемпелей, гербовых марок; противозаконное употребление подлинных печатей, клейм, гербовых марок или штемпелей;
12. Подлог в актах или документах официальных, в актах или документах коммерческих или банковых, учредений или же частных лиц, и употребление таких подложных актов или документов; изъятие исключаются подлоги в паспортах, дорожных и сертификатах;
13. Лжесвидетельство, подговор свидетелей к даче ложных показаний, лжесвидетельств;
14. Лиходетство и лихоимство, совершенное лицом, состоящим на государственной или общественной службе, присвоение или растрата таким лицом вверенного ему по службе имущества;
15. Умышленный подлог;
16. Умышленное разрушение или повреждение, каким либо способом, wholly или отчасти, чужих зданий, мостов, плотин, дорог или иных сооружений;
17. Разбой, грабеж и истребление чужих съестных припасов или товаров, вещей или движимости, совершенное скопичем или шайкою и открытою силою;
18. Потопление, посадка на мель, противозаконное и умышленное разрушение или повреждение корабля или другого судна (baraterie);
19. Бунт или возмущение пассажиров на корабль против своего капитана, а также экипажа или части оного против своего начальства;
20. Умышленное дѣяние, подвергнувшее опасности железнодорожный поезд;
21. Кража;
22. Мошенничество;
23. Злоупотребление бланковою надписью;
24. Присвоение или растрата чужаго имущества или дѣяности, вверенных лишь для хранения или для исполнения оплачиваемой работы (злоупотребление доверием);
25. Злостное банкротство.

Подъ дѣйствие настоящей статьи подходят также покушение на поименованные выше преступления и проступки и соучастие в оных, коль скоро таковые подлежат наказанию по законам той страны, от которой требуется выдача.

Статья 2.

Выдача не допускается:

- 1) в случае совершения преступления или проступка на территории третьего государства, если при том правительство этого государства заявит с своей стороны требование о выдаче;
- 2) когда выдача требуется по поводу того же самого преступления или проступка, за которые требуемое лицо было судимо, осуждено, освобождено от суда или оправдано в странѣ, къ которой предъявлено требование о выдаче;
- 3) когда по законам государства, къ которому предъявлено требование о выдаче, срок давности судебного преследования или наказания истек до арестования требуемого лица, или же если арестование не имело еще мѣста, то до вызова его въ судъ для допроса.

Статья 3.

Выдача не будетъ имѣть мѣста въ теченіи всего того времени, пока въ странѣ, къ которой предъявлено требование, продолжается судебное преследованіе требуемого лица за то же самое преступленіе или тотъ же проступокъ.

Статья 4.

Если требуемое лицо привлечено къ ответственности или отбываетъ наказаніе не за то преступное дѣяніе, по поводу котораго предъявлено требование, то выдача можетъ последовать лишь по окончаніи судебного преследованія въ странѣ, отъ которой требуется выдача, а въ случаѣ обвинительнаго приговора, то не прежде отбытія этимъ лицомъ наказанія или же помилованія его.

Тѣмъ не менѣе, если бы по законамъ страны, требующей выдачи, вслѣдствіе такого промедленія, судебное преследованіе подлежало прекращенію за истеченіемъ давности, то выдача можетъ последовать немедленно, буде къ тому не встрѣтятся какихъ либо особыхъ препятствій, и при томъ подъ обязательствомъ, чтобы выданное лицо было возвращено вслѣдъ за окончаніемъ преследованія въ сказанной странѣ.

Статья 5.

Положительно опредѣляется, что выдаваемое лицо не можетъ быть ни преслѣдуемо, ни подвергнуто наказанію въ странѣ, которой оно выдано, за

1. Attentat contre la vie du Souverain ou des membres de Sa famille.
2. Meurtre, assassinat, parricide, infanticide, empoisonnement;
3. Avortement;
4. Blessures ou coups volontaires ayant occasionné une maladie ou incapacité de travail personnel pendant plus de vingt jours, ou commis avec préméditation
5. Viol ou tout autre attentat à la pudeur commis avec violence;
6. Attentat aux mœurs, en excitant, favorisant ou facilitant habituellement la débauche ou la corruption de la jeunesse de l'un ou de l'autre sexe au dessous de l'âge de vingt et un ans, commis par les parents ou toute autre personne chargée de sa surveillance.
7. Bigamie;
8. Enlèvement, recel, suppression, substitution ou supposition d'un enfant;

9. Enlèvement de mineurs;

10. Contrefaçon, falsification, altération ou rognement de monnaie ou participation volontaire à l'émission de monnaie contrefaite, falsifiée, altérée ou rognée;
11. Contrefaçon ou falsification à l'égard des sceaux de l'Etat, des billets de banque, des effets publics et des poinçons, timbres et marques, de papier monnaie et de timbres-poste; usage de sceaux, billets, effets, marques, poinçons ou timbres falsifiés; usage préjudiciable des vrais sceaux, marques, timbres ou poinçons;
12. Faux et usage de faux en écriture publique ou authentique, de commerce ou de banque, ou en écriture privée, à l'exception des faux commis dans les passeports, feuilles de route, et certificats;
13. Faux témoignage, subornation des témoins, faux serment;
14. Corruption de fonctionnaires publics, concussion, soustraction ou détournement commis par des percepteurs ou des dépositaires publics;
15. Incendie volontaire;
16. Destruction ou renversement volontaire, par quelque moyen que ce soit en tout ou en partie, d'édifices, de ponts, digues ou chaussées, ou autres constructions appartenant à autrui;
17. Pillage, dégât de denrées ou marchandises, effets, propriétés mobilières, commis en réunion ou bande et à force ouverte.

18. Perte, échouement, destruction ou dégât illegal et volontaire de vaisseaux ou autres navires (baraterie);
19. Emeute et rebellion des passagers à bord d'un vaisseau contre le capitaine, et des gens de l'équipage contre leurs supérieurs;
20. Le fait volontaire d'avoir mis en péril un convoi sur un chemin de fer;
21. Vol;
22. Escroquerie;
23. Abus de blanc seing;
24. Détournement ou dissipation au préjudice du propriétaire, possesseur ou détenteur de biens ou valeurs, qui n'ont été remis qu'à titre de dépôt ou pour un travail salarié (abus de confiance);
25. Banqueroute frauduleuse.

Sont comprises dans les qualifications précédentes la tentative et la complicité lorsqu'elles sont punissables d'après la législation du pays auquel l'extradition est demandée.

Article 2.

L'extradition n'aura pas lieu: 1. dans le cas d'un crime ou d'un délit, commis dans un pays tiers, lorsque la demande d'extradition sera faite par le Gouvernement de ce pays;

2. lorsque la demande en sera motivée par le même crime ou délit pour lequel l'individu réclamé a été jugé dans le pays requis et du chef duquel il y a été condamné, absous ou acquitté.

3. si la prescription de l'action ou de la peine est acquise d'après les lois du pays auquel l'extradition est demandée, avant l'arrestation de l'individu réclamé, ou, si l'arrestation n'a pas encore eu lieu, avant qu'il ait été cité devant le tribunal pour être entendu.

Article 3.

L'extradition n'aura pas lieu aussi longtemps que l'individu réclamé est poursuivi pour le même crime ou délit dans le pays auquel l'extradition est demandée.

Article 4.

Si l'individu réclamé est poursuivi ou subit une peine pour une autre infraction que celle qui a donné lieu à la demande d'extradition, son extradition ne pourra être accordée qu'après la fin de la poursuite dans le pays auquel l'extradition est demandée, et en cas de condamnation, qu'après qu'il aura subi sa peine ou qu'il aura été gracié.

Néanmoins, si d'après les lois du pays qui demande l'extradition la prescription de la poursuite pouvait résulter de ce délai, son extradition sera accordée à moins de considérations spéciales qui s'y opposent et sous l'obligation de renvoyer l'extradé aussitôt que la poursuite dans le dit pays sera terminée.

Article 5.

Il est expressément stipulé que l'individu extradé ne pourra être, ni poursuivi, ni puni, dans le pays auquel l'extradition a été accordée pour un crime